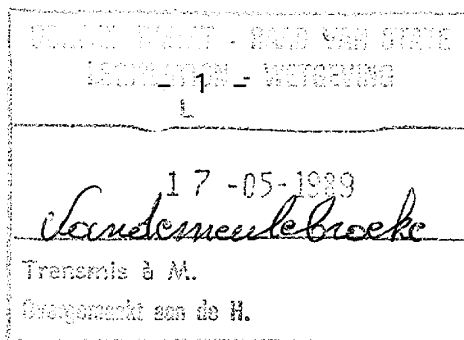


VD.



L. 18.921/9.

ROYAUME DE BELGIQUE.

KONINKRIJK BELGIE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, neuvième chambre, saisi par le Ministre de la Défense nationale, le 8 février 1989, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté ministériel "portant fixation du modèle de la carte de légitimation des dirigeants responsables et des délégués permanents des organisations syndicales du personnel de la gendarmerie", a donné le 26 avril 1989 l'avis suivant :

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, negende kamer, op 8 februari 1989 door de Minister van Landsverdediging verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van ministerieel besluit "houdende vaststelling van het model van de legitimatiekaart van de verantwoordelijke leiders en van de vaste afgevaardigden van de syndicale organisaties van het rijkswachtpersoneel", heeft op 26 april 1989 het volgend advies gegeven :

INTITULE.

Mieux vaudrait écrire : "Arrêté ministériel déterminant le modèle ...".

DISPOSITIF.Article 1er.

Selon les articles 4 et 5 de l'arrêté royal du 13 janvier 1988 relatif aux représentants des organisations syndicales du personnel de la gendarmerie, il y a en fait deux cartes de légitimation : l'une est destinée aux dirigeants responsables, l'autre aux délégués permanents.

Il convient, dès lors, de rédiger l'article 1er comme suit :

"Article 1er.-

Les cartes de légitimation visées aux articles 4 et 5 de l'arrêté royal ... sont établies conformément aux modèles annexés au présent arrêté.

Le format des cartes ... (la suite comme au projet)".

Article 2.

Le Conseil d'Etat n'aperçoit pas la raison pour laquelle il est dérogé au délai normal d'entrée en vigueur des arrêtés.

OPSCHRIFT.

Het zou beter zijn te schrijven : "Ministerieel besluit tot vaststelling van het model ...".

BEPALEND GEDEELTE.Artikel 1.

Volgens de artikelen 4 en 5 van het koninklijk besluit van 13 januari 1988 betreffende de vertegenwoordigers van de syndicale organisaties van het rijkswacht-personeel zijn er feitelijk twee legitimatiekaarten : de ene is bestemd voor de verantwoordelijke leiders, de andere voor de vaste afgevaardigden.

Deswege behoort artikel 1 als volgt te worden gesteld :

"Artikel 1.-

De legitimatiekaarten als bedoeld in de artikelen 4 en 5 van het koninklijk besluit ... worden vastgesteld overeenkomstig de bij dit besluit gaande modellen.

Het formaat van de kaarten ... (voorts zoals in het ontwerp)".

.../...

Artikel 2.

Het is de Raad van State niet duidelijk waarom wordt afgeweken van de normale termijn van inwerkingtreding van de besluiten.

La chambre était composée de

Messieurs : P. FINCOEUR,
de Heren :

R. ANDERSEN,
J.-C. GEUS,

F. RIGAUX,

J. DE GAVRE,

Madame : R. DEROY,
Mevrouw :

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M. R. ANDERSEN.

Le rapport a été présenté par M. P. GILLIAUX, auditeur adjoint.

LE GREFFIER - DE GRIFFIER,

R. DEROY.

De kamer was samengesteld uit

conseiller d'Etat, président,
staatsraad, voorzitter,

conseillers d'Etat,
staatsraden,

assesseurs de la
section de législation,
assessoren van de
afdeling wetgeving,

greffier,
griffier.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. R. ANDERSEN.

Het verslag werd uitgebracht door de H. P. GILLIAUX, adjunct-auditeur.

LE PRESIDENT - DE VOORZITTER,

P. FINCOEUR.